

24.



DONGÓ

A Garabonciás

XIII. év. 24. szám. 1915 december 15. Cleveland, O.

Építsük föl Szeretefalvat!



Kemény

Szeretefalva.

Fecskefészkes házak,
Meglapuló falvak
Muszka csorda léptén
Százával kihaltak.
A durva kozákok
Nyomán fakadt átok...
Házastól elpusztult
Sok muskátlis ablak.

Földig rombolt házak
Ósi röget védtek;
Hősökké lettek a
Siró falu-népek.
Megmozdult egy ország,
Hogy a könyes orcák
Örömrre gyuljanak...
Lesz majd fecskefészek!

Vérző magyar földnek
Fakadó virága
Szeretettel köti
Lelkét bokrétába.
Apró gyereknepek
Embernyi sort lépnek,
S úgy hordják a téglát
Szeretefalvára.

Idegenben bolygó,
Édes magyar népem!
Ki a szülőföldért
Buzdulsz minden lépten:
Fiadnak, lányodnak,
Ittnőtt magzatodnak
Karácsony estéjén
Mondd el mindezt szépen!

KEMÉNY GYÖRGY.



MAGYAROK

KERESTETNEK!

A karácsonyi ünnepek közeledtével jóra való magyarokat keresünk. Olyan magyarokat, akik megfizetik a Dongóra való hátrálékukat, vagy akik előfizetnek a Dongóra, vagy pedig előfizetőköt szereznek a Dongónak. Minden ilyen derék magyar levélét szívesen látják a Dongónál: 10613 Earle Ave., Cleveand, Ohio.

Földikém!

Talián legyen a te neved, ha potyán olvasod a Dongót!

Szálló igék.

Nyulat lőtt, mint a newbrunswicki szalonos.

Uj puskát vett magának a newbrunswicki szalonos és néhány társával kiment nyulvadászatra. Nyul volt ugyan elég, de a szalonos ur mindig elhibázta a "trefert", mert nem ismerte az új fegyver hordását. Hiába erőlködött, már alkonyatra járt az idő, de ő nem lőtt egy fiányulat sem. Pedig nyul nélkül haza nem mehetett, mert a kardos miszisz kiverete volna a házból, vagy ha nem, a legjobb esetben is nem kapott volna vacsorát. Az egyik vadásztársa már két nyulat is lőtt, hát a szalonos annak könyörgött, hogy adjon neki egy nyulat, nehogy üresen kerüljön haza a miszisz elé. Hajlandó volt annyit fizetni a nyulért, amennyit csak a vadásztársa kért s még egy jó "drinksszel" is megtoldotta a fizetséget. Az ügyesebb vadász végre is engedett a nagy könyörgésnek s az egyik nyulat eladta a szalonosnak s a szalonos annak öröme az egész vadásztársaságot "megtrított" egy jó "drinksszel". Nagy örömmel ment haza a szalonos s eldicsekedett a miszisznek, hogy nem hiába vette az új fegyvert, mindjárt az első lövésre lepuffantotta a nyulat, sőt többet is lőtt volna, de a többi nyul nem mert kibujni a fészkeből. Azóta, ha valaki vadászni megy s üres tarisznyával kerül haza, ráfognak, hogy nyulat lőtt, mint a newbrunswicki szalonos.

Nősülni akart, mint a chicagói bodi.

Nősülni akart a chicagói "west sidei" bodi s egy "east sidei" szalonos "görljét" szemelte ki feleségül. "Csikindékor" felvette a bodi az új ruháját s hogy több bátorsága legyen a leánykéréshez elkezdett iszogatni. De erősebb volt a mérges, mint a bodi, nem csoda hát hogy alaposan bekapott. Ilyen állapotban ért a bodi a szalomba, de már annyira be volt rugva, hogy nem tudta megkülönböztetni a szalonosnét a

leányától, hát a szalonosnét kezdte ölelgetni. A szalonos nem szólt semmit, hanem megragadta a bodit a gallérjánál és úgy kivágta a szalomból, mint a huszonegyet. Elterült az utca kövezetén a bodi s alaposan megütötte magát, de az még nem volt elég, éppen akkor érkezett oda a szalonos leányának a "szvithartja" s olyan hatalmas pofont mért a bodi arcára, hogy az azonnal cipóvá dagadt. Nagynehezen feltápaszkodott a bodi s hazafelé ballagott. Hiába kereste azonban a házat, ahol lakott, nem volt képes megtalálni. Ilyen állapotban látta őt a rend egyik bator öre, vagy ahogy magyarul mondják egy "polic" és "komának" szólította, vagy még inkább vitte a bodit. A bodi a "dzsélben" azt hitte, hogy otthon van a lakásán, s le akart feküdni a "priccsre", de nem tudta lehuzni a harisnyáját, mert a nadrágját rángatta a harisnya helyett. Elővette hát a kését és levágta a nadrágja szárát. Másnapra virradva, a bodi kijózanodott s megtudta, hogy hol van és szégyenszemre fél nadrágszárban és feldagadt arccal kellett hazamennie. Most, ha valakit kidobnak a szalomból, ráfognak, hogy nősülni akart, — mint a chicagói bodi.



Karácsonyi jókivánságok.

— Petár királynak kívánj te boldog ünnepeket!

— Rettegi doktor találja föl neked a vizes tüzet!

— Mackensen tábornok szabassa ki a nadrágodat!

— Hindenburg ismertesse meg veled a mocsarakat!

— Kövess tábornokra dobálj te követ!

— Belgrádban legyen teneked üvegházad!

— Légy te karácsonyi dísz a legmagasabb fenyőszálon!

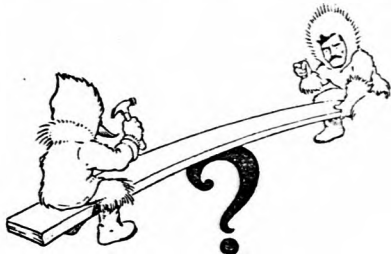
— Légy te potyaolvasó és a Dongó kívánjon neked valamit karácsonyra!

A MAGYAR GYEREKEK SZÜLEIHEZ.

A magyarországi gyerekek föl akarnak építeni egy elpusztított sárosi falut, amely falunak Szeretefalva lesz a neve. Gyönyörűség dolog lenne, ha a falu fölépítéséből az amerikai magyar gyerekek is kivennék részüket. Fölkérjük azért a magyar szülőket, hogy gyerekeik figyelmét hívják föl erre a dologra. Adakozzon és gyűjtsön minden amerikai gyerek Szeretefalvára. Nem az adomány

nagysága, de az adakozó lelki készsége fontos. A legesekélyebb adományt is szeretettel fogadják. Az adományok egyelőre erre a címre küldendők:

Kemény Mártha
10613 Earle Ave. Cleveland, O.



JÓRAVALÓ MAGYAROK.

A múlt szám megjelenése óta a következő jóravaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Orvecz Imre Perth Amboy,
Kassay Károly Chicago, Hege-
düs Pál Lackawanna, Jakab Bé-
la Johnstown.

Fogadják a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy a karácsonyi és ujévi ünnepek alkalmából sűrűbben jelentkeznek a jóravaló magyarok.

NEBO

CIGARETTES

CORK TIP

5c for 10

Minden üzletben kapható.

A török dohány minden kiváló összetételét és zamatját magukban foglalják a NEBO cigaretták.

Zamatos --- Izletes --- Enyhe

Kivételesen szép ajándéktárgyakat otthona, felesége, vagy kedvese számára kap



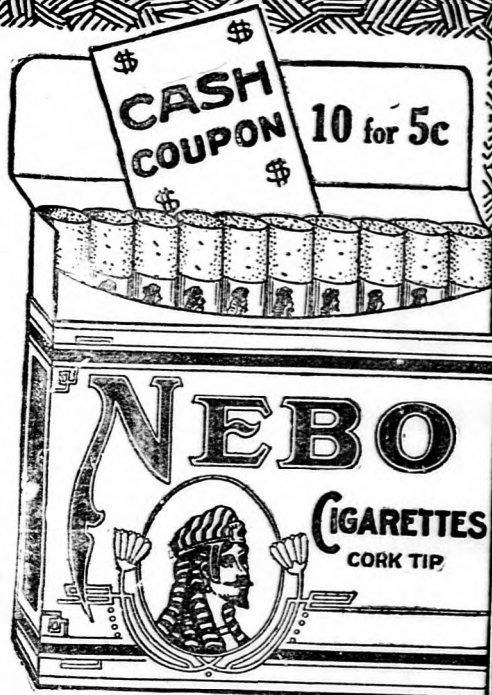
Watch Chain
14 kt. solid
gold; can be
used as
double chain.
2200 coupons.



Hollow Ground Razor.
Black oval hard
rubber handle.
50 coupons.



Kingston Stationary
Tub Wringer.
Warranted 3 years
for family use.
600 coupons.



NEBO KUPONOKÉRT ÉS DOBOZFEDELEKÉRT

Gyűjtse azokat.

A Nebo dobozok fedélapjai egyenként 1/2 centet érnek, vagy ajándéktárgyakra ugyanannyit számít, mint egy egész kupón.

Minden doboz pénzértékű szelvényt tartalmaz.

Irjon az ajándéktárgyak jegyzékeért.

NEBO DEPARTMENT
95 First Street, Jersey City, N. J.

P. Lorillard Co., Inc., New York City.—Est. 1760

VETERÁN PESTA

régí amériká és Zöldfülü Marci.



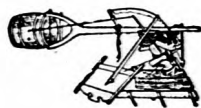
No Marcink, hát elgyütt a krizmusz is má mind a karácsony osztég lesz kántálás laco, merhogy mindenütt órajtosan dógoznak a miszterek, hát telik mézes pájinkára meg egyebre. Igaz, hogy a pájinka árájér pus-kát meg egyebet kellett csinyáni, akivel a magyart meg a németet löveti a zánglius, de hát mit te-gyen a szegény magyar, mikor a gyomor még a kutya ánglius-nál is kutyább ellenség. Merhogy enni muszáj, inni meg kell.

Oszt ugyláccik, hogy mahó-nap mán itt is vizitációra kell menni, akárcsak a zókontriba, merthogy igen rágyütt a jen-kikre a katonásdi. De hát nem is csuda, merhogy a sok fektribe most municiót csinyának, hát aszongyák a bigbászok, hogy ne mennyen kárba a sok masina, de vegyenek itt is mentül több ágyut meg pus-kát. Hászen mondok szép a katonásdi, csak-hogy igen drága mulaccság oszt ha soká igy mén, hát mahónap itt is elviszi a zember feje alul a zutósó párnát a zadóvégre-hajtó.

Hát mán igazán nem is tu-dom, hogy micsinyájjunk a há-boru után. Mer a zókontriba annyi lesz maj a kezetlen meg lábatlan ember, hogy ritka lesz az épkézlábu, akárcsak a fejr holló, hát mondok ijjen magunk-fajta tróbált embereknek lesz ott becsülettyök böven. Itt mán mahónap ugysis csak a békáknak lesz becsülettyök, merhogy vi-zet isznak. No pedig — Isten bocsá — mán asztat csak nem szeretném megérni, hogy káka nyőjön a gyomromba.

Oszt maj elfelejtettem, hogy a tolidóji bucsu egész órajtos vót. A Marci öcsém ojjan büsz-ke vót magára, hogy rágyutott egy cibarra, no igaz, hogy csak mézeskalácsbul vót a cibár, merhogy a Marci nem szereti a bőrcibart. Aszongya, hogy mán ő csak nem füstöl, merhogy minek füstőjjön a zember szája, ha eccer a pohárral is be lehet fog-ni.

Krizmuszra a kidongatós szer-kesztőhöz is elmennyünk kántál-ni, hát lyó lesz neki beküldeni a betegeket, mer máskép igen mér-ges lesz oszt kivág minket, akárcsak a huszonegyet. Amejhez hasolló lyókat kívánok a kará-csonyi ünnepekre, oszt még asz-tat is, hogy aggyék a zuristen bort, buzát meg békeséget, de azér a ser se kutya egy kis mér-



Magyarom!

A legmagasabb fenyőfán légy te karácsonyi disz, ha ellopod a más Dongóját!

Karácsonyi szózat.

A szeretet ünnepén igyekeznek egymásnak örömet szerezni a földi halandók, s még a kivert kutyának is jut egy-egy csont. Az újságosnak kutya sorsa van, de azér róla se szabad megfe-ledkezni a szeretet ünnepén. A jókedvet terjesztő Dongó szo-moruan várja már jóideje a hát-ralékos betegeket, azért minden jóra-avaló ember nyuljon most a zsebébe és küldje be a betegeket a Dongónak. Legyen annak is legalább egyszer jónapja!

**Munkás
emberek**

nem élhetnek télen befőtt gyü-mölcsökkel, zöld főzelékekkel, a mik jók a gyomor szabályozásá-ra, hanem olyan nehéz ételeket kell enniök, amik bizony sok munkát adnak az emésztő szer-veknek.

PARTOLAgyomor és vértisztító
gyógycukorka**megvéd
a gyomor
elrontástól!**

minden munkás embert, mert segítségére van a gyomornak az emésztés nagy munkájának el-végzésében. Tegyen csak egy próbát és meggyőződik róla.

**Ovakodjunk
utánzatoktól**

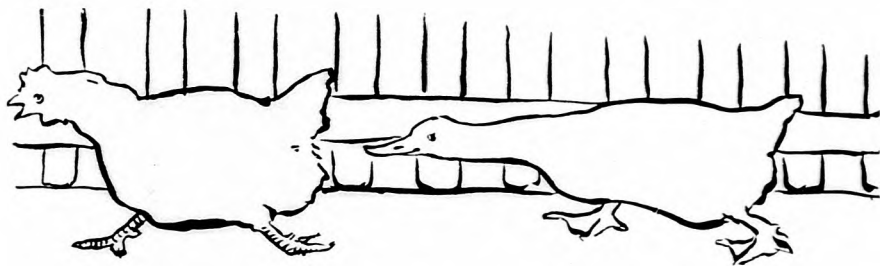
s rendeljük a valódi Partolát a feltalálótól e cimen:

**PARTOS
PATIKA
NEW YORK, N. Y.
160 Second Ave.
HUSZÁR-NAPTÁR****1916-ik ÉVRE INGYEN!**

A magyarság büszkesége ez a kép, amelyet ingyen küldünk minden egy dollár ára rendeléssel együtt, öt dol-láros rendelésével négyet kap. Ren-delésével és a pénzzel együtt ezt a szelvényt is küldje be.

Rendelését így címezze:

Partos Patika, 160 2nd Ave. New York (Dpt. ?)



Vidéki krónika.

A jolietti primadonna.

Ifjusági mükedvelő kört csináltak a jolietti magyar bodik. S ha már mükedvelő a kör, akkor "mükedvelni" is kell. Nagy lelkesedéssel elhatározták hát a bodik, hogy előadják a "Betyár kendője" című gyönyörű népszínművet. Folytak a próbák, jól is ment volna minden, csupán a Zsófi szerepét játszó primadonna kellemetlenkedett és "affektált" örökösen, hogy a rendezőnek állandóan baja volt vele. Néhány hét múlva, amikor a próbák már nagyon jól mentek, a rendező kijelentette, hogy a legközelebbi próbához minden szereplő elhozhatja a hozzátartozóit. Volt öröm a szereplők között, csupán a primadonna jelentette ki, hogy ő nem próbázik közönség előtt, de azért ő is elhozta a mamáját. A próba után a rendező ismét kijelentette, hogy ezentul az előadásig nézőközönség nem vehet részt a próbán. De nem azért primadonna a primadonna, hogy a rendezőnek szótfogadjon. A legközelebbi próbára nemcsak a mamáját, de a burdosokat is mind elvitte magával. A rendező azonban szépen kitessekelte a vendégeket, meghíván őket az előadásra. A primadonna erre megharagudott s azt mondotta, hogy ő megmutatja, hogy az előadásból nem lesz semmi s azzal ő is kivonult a próbáról. A rendezőnek azonban volt elég "sütnivalója", s bár négy nappal volt az előadás előtt, átrándult Chicagoba s felkért ott egy magyar színésznőt a címszerep eljátszására. A színésznő el is játszotta a Zsófi szerepét a jolietiek legnagyobb örömeire. Mikor azonban a mükedvelő primadonna be akart menni a szín-

házba, a rendező kitessekelte őt az egész társaságával, mert anyagi kárt akart okozni az egyletnek.

A beaver fallsi disznóölés.

Csendőr volt az "ókontriba" a beaver fallsi burdosgazda. Kiment néhány bodijával a "farmára" disznót ölni. Megvett egy hatalmas hizott disznót s annak rendje és módja szerint halálra ítélte és az egyik bodit, aki a somogyi negyvennégyeseknél szolgált, bízta meg a nagyszerű kivégzéssel, úgy a burdosgazdának, mint a bodinak virágos kedvük volt, mert hazulról elvittek egy "kvart" mérget s azt utközben mind kiitták. Az egyik bodi megragadta a disznó hátsó lábát s a másik a farkát. Erős volt a halálra ítelt, hát kirántotta magát a bodik kezéből s elszaladt, a bodik pedig orra buktak. Nagy hajszá után végre elfogták a disznót s leteperték. A két bodi reátérdelt, a somogyi pedig beleszurta a kést a disznó hóna alá s vagy félóraig szurkálta, amíg végre a disznó — az okosabb enged — elvére támaszkodva, beadta a kulcsot. A miszter nagyon meg volt elégedve a végzett munkával s a somogyi bodinak kitüntetés-

képpen mellére tűzte a disznó egyik patáját, amit a bodi olyan büszkén hordott, mintha csak valami arany vitézségi érem lett volna a muszkák alapos elpüflésének jutalmául. A gazda a jól végzett munka után hazafelé indult a kitüntetett bodival, de a többiek nem akartak hazamenni, mivelhogy ők nem kaptak kitüntetést. Csak nagy nehezen lehetett őket hazacsalni egy másik "kvart viszki" ígéretével, amit odahaza a bodik nagy meglepéssel azonnal el is fogyasztottak.

A legujabb reklám.

Az egyik, zsugoriságáról ismert chicagói pénzküldő szeretett volna nagy "bizniszket" csinálni, de hirdetések soha sem adott az ujságoknak, mert a hirdetés pénzbe kerül. A pénzküldő ur kieszelte a reklám legujabb módját. Összebeszélt egy kuruc tisztelendővel és kipredikáltatta a templomban, hogy ő minden hadikölcsön után, amelyet nála vásárolnan, tizenöt centet ad a templom javára. A tisztelendő is vállalta a "bizniszt" és kipredikálta a templomban. Másnap a pénzküldő ur megköszönte a tisztelendő ur sziveségét s meghívta magához egy "sakkpartira." A legujabb "reklám" ugylátszik szépen bevált, mert a chicagói magyar szalonosok is kihirdették, hogy a náluk megivott minden pohár sör után két centet adnak a templom javára. Most van sürgés-forgás a bodik között, mert hadikölcsönt nem jegyeznek ugyan, de mindegyik igyekszik a templom javára berugni.

RIZSÁK JÁNOS

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ó-hazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hiteleltet. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.



Jesszeri! Meggyűtt mán a krizmusz is oszt a misziszem aszongya, hogy órajtosan tegyem meg a dógomat, mer más-kép nem kapok mézes bobájkát. Hát mondok a miszisznek, csak ne féjjen, merhogy sose vót még panasz az én dógom miatt. Nosszeri!

A dukhini miszter meg órajtosan meglyárta, mer ojjan bolondot tett, hogy éccakára dógozik oszt egy órával hamarébb ment haza a rendesnél. Nem akarta a misziszt felköteni, hát a kicsinbe fekütt a diványra. Hogy oszt a miszisz felkött, hát szölongatta a bodikat a zaptéc-rül. Csakhogy meglyárta, merhogy a főburdos leszólt valami furescát, akit meghallott a miszter oszt ojjan veres lett a méreg-tül, akárcsak a pujka kokas, mikor aszondik neki, hogy rut a lába.

Egy másik misztert meg meg-ütötte a sapba egy darab vas, hát hazament hajnali három órákor. Ő is ugy gondóta, hogy nem köti fel a misziszt, de felmén az aptécre oszt befekszik valamejjik bodi ágyába. Hát fel is ment a miszter, de bár ne ment vóna, vagy legalább ne gyutott vóna gyufát. De hát némejjik miszter sose tuggya, hogy mit csinájjon. Hát szóval a nóta vége allett, hogy a miszter ugy elverte a misziszt, akár-csak a kétfenekü dobot. No, de vót is oka laco.

A klivlandi bodi meg ugyan meglyárta, merhogy először megházasodott, azutég meg alig mentek a bedrony erányába, hát holmi mérges bodik rájok verték a zablakot. Az uj miszisz ugy megilyett, hogy no. De hát nem is csuda, merhogy ijjenkor ab-lakbeverés nélkül is elég a baly.

De nem is szavalok mán töb-bet, mer egypár miszisz meg-hitt, hogy menjek el mákot tör-ni. Hát készülni kell a töréshez, de azér ha valamejjik miszisz lyó krizmusz prezentet ad, hát redibe vónék a kántálásra. De el is mondhati, hogy bódog üd-nepe vót. Oszt deccól!



Jó hazafi, mint a duquesnei bodi.

Sok embernek nagyobb a szá-ja, mint a tehetsége. A duquesnei bodi is örökösen verte a mellét, hogy nincs több olyan hazafi e-gész Amerikában, mint ő. A mi-kor a háboru kiütött, csak akkor ment jelentkezni a konzulhoz, mi-kor már tudta, hogy nem lehet hazautazni s akkor meg azon si-ránkozott, hogy miért is nem le-het hazamenni, hogy ő is segite-né Magyarországot. De szentül megfogadta, hogy mihelyt vége lesz a háborunak, azonnal haza-utazik. Mikor a Károlyi-féle moz-galom volt, lehetetlen volt a haza

fias célra egy centet is kprésel-ni tőle. Javában dühöng a hábo-ru. Megkezdődött a gyűjtés Ame-rikaszerte az özvegyek és árvák javára, a vak katonák segélyezé-sére, s bár már a harmadik ha-dikölcsönt hirdetik a lapok, a bodiból egyik célra sem lehetne egy "penit" is kiszorítani, bár van néhány száz dollárja a bank-ban, de azért ő a leghübb haza-fi, hangoztatja egyre, mert a há-boru után azonnal hazautazik. — Ha valaki nagyon dicsekszik a hazafiságával és hazafias célra nem áldoz semmit, ráolvassák a fönti mondást.



Az Árpád-szobornál.

— Brassóban. —

(A Cenk-hegyen álló Árpád-szobor hátához villámhárító van erősítve.)

Gelb: Micsoda jeles személyt ábrázolhat ez a szobor?

Grün: Bizonyosan ez a fel-találó a villámhárítótól.

Nomen — omen.

— Mért mondják, hogy Mon-tenegró a fekete hegyek orszá-ga?

— Mert ott még mindig nem mosakodnak az emberek.

A mesterség.

..— Á, doktor ur, maga képe-ket pingál?

— Oh igen, az időt ölöm vele.

— Hát már nincsenek páci-en-sei?

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládákból szállított borokat.

VIDDER EMIL

**40 Ave C.
NEW YORK.**

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásvány-viznek.



GÖRE GÁBOR BIRÓ UR.

Az monogram vagy is hogy lyártam a nótámmal?

Lyó egészségöt és hasolló lyókat kívánok továbbá hogy a buzámát is lyól elattam mög ögyuttal a zadót is beszállítottuk, hát mondok nézzünk be sógor a Gálitz zsidó böttyába is.

Varró masinákat árul Gálitz mög itziklit mög mindönfélét.

— Hát mondok monogrammot vönnék, Gálitz.

— Monogramit? aszondi oszt tsak peslogat.

— Nomondok, mit tsodálkozik ezön? Talán bizony mán is arra pödrü a zeszt, hogy hogyan szöggyön rá?

— Dehogy is, aszondi, dehogy is.

— Nohát akkor hát lássunk monogramot, ha nem dörága.

— Nem dörága aszondi.

— Mert nézze Gálitz hogy lyártam, mondok ahogy fizettyük a kösség adalyát, aszondi a fő pénztáros ur, hogy aszondi hát kend öreg reszelő, mán aszt hittem nem is él. Tsak nézők, hogy éngöm monde öreg reszelőnek? de aztán hamarosan ráesztüttem, hogy a rökettségem mián szólit öreg reszelőnek. Mer szüret óta mindig rökettem vagyok. Azóta se gyött ki nóta a torkómon. Hát monogramot vönnék.

— Lyó lyó aszondi Gálitz, dehát miféle monogramot parantsol kend?

— Lyófélet, mondok, csak mutassa elő oszt választunk.

— Azt nem töhetöm, aszondi, mert most nincs elő egy se, hanem ha röndöl kend, csak mongya mög mijet?

— Mán mér tagadi mondok, iszen látom hogy hat is van itt.

— Ja aszondi hát ekköll?

— Ej hát mondok, ijen danoló gép. Mer aszonták ótsón eresztí.

— Husz korona aszondi a legótsóbb danológép.

— Nohát mondok annyirul ne is álmoggyon de azér mutasson öggyet oszt toróbájjuk ki a szólasát.

Hát mutat, el is fullya ugy az pápaji nótát, hogy szinte magától tsuszott fél fülre a kalapom. Éppég a zén nótám, a lekkedve-sebb.

Peslantok a sógorra, hát ü is ént, hogy tetszik neki hogyan elharsogta a monogram a pápaji nótát.

— Hát mondok tude több nótát is ez a monogram?

— Százat is ezret is, felelt Gálitz.

Alkuszunk osztég sokályig, hogy aszondi a danoló gépet tizenöt koronán nekünk eresztí, ha 10-iz lemezt is vöszünk vele, és az külön 20-sz korona. De ha 40-ven lemezt vöszünk, ingyen adi a gépet.

Hogy egy asszony is ott alkudott valami varrógépre, hát mondok a sógornak, szöggyük elő a zeszüket, mer én szömmel tartom hogyan mestörködik. A lemez huntzutság, mer a tsak a tetejin forog, holott a nóta bévülről szól. Mer ahogy odahajlottam a monogram szályához, onnan gyött a nóta.

— No aszondi a sógor hát ezt akartam én is mondani ö. m. a f. Mihánt aszonta ingyen, mingyán mögbüzleltem a huntzutságot.

Avval mögvöttük a danológépet, a lemezre aszontuk, hogy van otthon is, tüt is akart ránk sózni, de mondok magamba, van otthon is, tüt is akart ránk sózni, de mondok magamba, van a zasszonyrak öleg.

Otthon asztán löszöggyük a danológépet a kotsirul, betösszük, a község szobályába. Mingyán izenök Katufrék sógornak mög a rokonságnak, még a Kátsának is, hogy mondok hát lássatok tsudát, avval éntök

Durbints sógornak, tekerje föl a masinát.

A masina mögindul, forog mint a fene de még csak annyit se szól, mint a talitskám kereke. Mi baj érhet? Melegijjük a kájha mellett, hogy talán mögfázott? Nem szól, az Isten akarhova tögye.

— Háttha mondok a tötsér arra való, hogy mög köll tötteni? Az embörféle is akkor fakad nótára, ha bort önt a torkába.

Másfél litör bort bele tötöttünk a kutya monogramba mög se mukkant.

Hej mögharaguttam, másnap tsak azér bemöntem a városba.

— Hej Gálitz mondok, maga akkor is huntzut vót, mikor nálunk lakott. És több efféle. Hát mérvöttem én ezt a gépet? nem mögmontame hogy a pápaji nótájér?

Mögszöppent, hát mingyán mög is igazította a gépet, tsakugy harsogott belüle a pápaji nóta.

— Sógor mondok, kapja föl kend ameddig danol oszt tögyük a kotsira, hát még a zölibe is danolt a masina. Az uton is danoltattuk. Otthon is szólt, a zegész falu tsudájára járt még éj-jel is. De biz én harmad napra mán ugy mögutáltam a kedves nótámat, hogy most mán a gymrom is kavargó belé, ha halom.

Mejhöz hasolló lyókat kívánok.

Göre Gábor
bíró ur.



Dr. FARKAS GÉZA
1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.
Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos ellátása. Pénzküldés. Jogi tanács és hajléjegy. Forduljon hozzá bizalommal.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Hajzó: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:
Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50
10618 Earle Ave., CLEVELAND, O.
Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

MUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O. Post Office as
Second Class Mail Matter
February 15th — 1903 under the act of
March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



“Békeség a földön az embernek!”...

Igy harsog az ének szeretet ünnepén a magyarországi kis házak apró ablakain. Az ősrégi szokás adja az éneklők ajkaira ezt a gyönyörűséges éneket, a mely a legszebb földi kívánságok egyike, csak hogy a véres valóság kegyetlenül rácsáfolt az ének-szóban fölhasznált jókívánságra. Mert manap a béke csak a gyerekek ajkán száll égfelé, míg a meglett emberek könyörtelenül és megállás nélkül taglózzák egymást, a világtörténelem legiszonyatosabb mérszárszékén.

Második karácsonyt ért meg az embervérben vájkáló világháboru, amelynek kezdetén azt hitték a balga emberek, hogy már az első karácsony beköszönésénél elhallgatnak az emberirtó ágyuk, s az embervetést kaszáló kardokat hüvelybe taszítja a béke. Azt gondolta a világ, hogy ezt a rettentő birkózást néhány hónapnál tovább nem bírhatják ki az ellenfelek. És

csalódott az emberiség; mert a második karácsony is állig fegyverben találja a vén Európát, amelynek fiatalsága patakokban ontja véré a különböző csatatereken.

Hogy mikor lesz már egyszer béke? Ki tudna felelni erre a folyton kísértő, de mindegyre megfajított nagy kérdésre. Az álnok Anglia üzleti érdekből fölázdozott már bosszuvágyának kielégíthetése végett két kis nemzetet, lekaszabolta szövetséges nemzetének millióit, s bár kilátása nincs többé a győzelemre, azért mégis csak tovább huzza-vonja a háborút, s abban a tévhitben ringatózik, hogy nagyvégül kiéhezetti s anyagilag tönkreteszti a harctereken mindenütt győzedelmeskedő ellenfeleket.

Anglia lelketlen kapzsisága idézte elő a millió és millió emberéletbe kerülő háborút, s a pénzt féltő Anglia makacssága miatt késik a várva-várt béke. Az üzleti hasznot néző Anglia tette koldussá Európát s megérdemelte, hogy az ő hátán törjék darabokra a millió és millió mankót. A szeretet, a békeség ünnepén milliók lelkének mélyén átok fakad, amely az angol vezető férfiakra száll. És a milliók átkának előbb-utóbb meglesz a fogamatja.

Az amerikai magyarságot elkerülte a háborus veszedelem, de azért ránkfeküdt ugyancsak angol forrás miatt a meggyanúsítás átka. A hamis hirforrások hatása alatt félrevezetett közvélemény minden parádésan kihirdetett semlegesség ellenére is egyoldaluan ítélkezik, s gyakran ránk dobja az elítélés követ csak azért; mert ebben az irtózatoss világförfordulásban, ami ezer esztendőn át sokat vérzett kis szülőházánk győzelemre jutását kívánjuk itt, ahol az üzleti élelmesség csengő aranyra váltja a patakokban ömlő embervért.

Ránk fogták, hogy államot akarunk alkotni az államban. Kiszűtték rólunk, hogy összees-

küvök vagyunk, hogy meg akarjuk akasztani fogadott hazánk iparát s előtérbe helyezzük a szülőházát a fogadott hazával szemben. Mindezek gyalázatos ráfogások, de annyi szentbizonyos, hogy minden jóra való magyar származású polgár szülőházája győzelmét óhatja még akkor is, ha kerékbe töri az angol maszlagtól megvadított közvélemény. Mi becsületes polgárai vagyunk a fogadott hazának, de szülőházánkat arcul nem üthetjük, halálos veszedelmében cudarul el nem hagyhatjuk még akkor sem, ha az angol érdekek szolgálatába szegődők kimondják miránk a bitó-halált.

Nehéz idöket éltünk itt a multban, s nehéz idök várnak ránk a jövőben. Az angol álnokság megtermette itt átkos gyümölcsöt, s a szabadnak és függetlennek hirdetett ország, a hajótöröttek mentsvára, maholnap lakatot rak a szókimondó szájakra, tilalomfát állít a meggyőződés mezején és a megkülönböztetés magas kerítését rakja föl polgár és polgár között. A békés iparállamból hovatovább katonasország lesz, amely kalapács helyett karddal akarja majd uralni a világot. És mindezt a sivárlelkű Angliának köszönheti ez az ország, mely annak idején oly nehezen tudott megszabadulni Anglia zsákmányoló karmai közül.

Véreim, magyarok! Amikor a szeretet ünnepén imádságra nylik az ajkátok, amikor énekszóban kívánjátok a földi békét, szóljon imádságtok mindkét házáért. Szóljon a vérrel áldozó szülőházáért és szóljon a fogadott hazáért, amely álnokszívű besugók hatása alatt a béke munkás eszközei helyett emberirtó karddal akarja köszönteni az egész világon óhajtván óhajtott — világbékét.

Békeség földön a jóakaratu embereknek!

Honfibarátom!

Legalább a szeretet ünnepén gondolj a Dongóra és küld be azokat a régen várt betegeket!

A DONGÓ POSTÁJA.



A DONGÓ POSTÁJA ...

Boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk a Dongó előfizetőinek, barátainak s általában az amerikai magyarságnak. A hátralékosoknak és potyaolvasóknak is kívánunk valamit, de azt csak úgy négy szemközt lehetne megmondani.

H. M. Jó lenne egynéhányat disznen akasztani a legközelebbi fára.

K. V. Köszönet a kérdésért, elég rosszul vagyunk. A hátralékosoknál maradt a "krizmuszprezent."

Többeknek. A Szeretefalvára szánt adományokat tessék erre a címre küldeni: Kemény Mártha, 10613 Earle Ave., Cleveland, O.

Nádasi József hollétéről szeretne tudni a Dongó. Aki tudja az illető hollétét, legyen szives azt megírni a Dongónak.

Hátralékosok. Legalább a szeretet ünnepére magába szállhatna a sok hátralékos és beküldhetné a betegeket a Dongó karácsonyfájára.

R. J. Muffol Miska gondjaira bízunk. Nem kerülhetne ott egy pár beteg karácsonyra?!

J. J. A küldött históriákat kidongjuk.

B. J. Az ilyen dolog komoly elbirálás alá tartozik.

Sz. M. Erre is sor kerül.

A. V. Hosszu volt az irás, de azért kifíkszóltuk.

Sz. J. A beteg egészségben megjött. A küldöttekből válogatunk.

Több dolgról majd csak a jövő esztendőben szólunk.

VEGYES HIREK.

Petár szerb királyt az orosz atyuska a közelgő ünnepekre való tekintettel, megtisztelte egy pár tiszta alsóruhával.

Wilson elnök megfújta a politikai riadót, s mérges üzenetben a bevándorlók bőrén akarja megnyerni a "benszülötteket."

Rettegi doktor hurokra került. És hogy a csapdából kiszabaduljon, rettegetően hazudozik mindenféle összeesküvésről.

A szeretet ünnepén minden amerikai magyar gyereknek jusson eszébe Szeretefalva.

Tisza Istvánnak annyiszor ígérték a lámpavasat, hogy végezetül egész vasember lett belőle.

Ford gyáros elment békét csinálni Európába, de alighanem azt mondják majd neki, hogy menjen vissza oda, ahonnan jött, de — soFord!

A szerbek is elimádkozhatják karácsonykor, hogy "adtál, uram, angolt, de nincs benne köszönet."

A titkos rendőrség azt az utasítást kapta, hogy fogjon el minden olyan bevándorlót, akinek feje van. Mert hátha az is elsül?

Az A. M. Sz. megtartotta évi gyűlését. Kívánatos lenne, hogy a ritka gyűlés helyett naponta sűrűn gyűljenek a tagok.

A visszavándorlás körül megszólaltak avatottak és avatatlanok. Jó lesz ügyelni arra, hogy a sok bába között el ne vesszen a kivándorolt-gyermekek.

A magyar ügyészségek nagyon jól tennék, ha beszüntetnék az eljárást egyes urak ellen, akkor legalább megszabadulhatnánk itt egy csomó nagyszájú ténsurtól.

Szeretefalva fölépítését veték tervbe a magyarországi iskolás leányok. Az amerikai magyar gyerekek is összegyűjthetnék erre a célra a szeretet centjeit.

A magyar ujságírók szervekedni akarnak Amerikában. Alig indult meg a dolog, máris beléköptek a sajtó-Goricsárok.

A loraini magyarok kitettek magukért. Egy vasuti kocsira való ruhát küldtek a szibériai foglyoknak. A loraini magyarokhoz elmehetne iskolába egy csomó nagy amerikai magyar kolónia.

A "magyar bank" jól csinálja dolgát. Ugy tett, mint a görény, mikor nagyon szorul. Kerített egy mindenre kapható müzsárlót és most rossz szagunak akarja föltüntetni a dolgait szellőztető magyar lapokat. Hát a görény-politikának csak a Gondosokra legyen gondja. Azok illő díjért még zsarolásra is kibérelhetők.

MINDEN HOZZÁM ÉRKEZŐ PÉNZKÜLDEMÉNYÉRT

SZAVATOLOK

Pénzküldeményeit juttassa hozzám, mert én azokat

POSTAI UTON

a leggyorsabban, a legpontosabban és a **LEGBIZTOSABBAN** kiutalom az óhazai címzetteknek. Otthon **VÁRVA-VÁRJÁK A PÉNZT ÖNTÖL**, küldjön tehát **ÁLTALAM** és minél gyakrabban. volt cs. és kir. konzuli ügyvivő

NÉMETH JÁNOS, bankár

457 WASHINGTON ST.

NEW YORK, N. Y.

Városi fiókiroda: 1597 Second Ave., New York.



MAGYAR JELSZÓ.

Régen elmúlt ezer éve,
Hogy Európa egyre hallja
Ezt a jelszót, magyar jelszót:
"Csak előre! Rajta, rajta!"
Valamikor Don tövéből
Ezzel kelt Attila népe,
Ezzel ért el ős Rómának
Kitárt kapui élébe!

Ez a jelszó hozta át a
Kárpátokon Árpád népét.
Lehel kürtje ezt harsogta,
Bizáncnál is e szót félték —
Botond bárdja egy csapásra
Tört és zuzott, hová vágott:
"Csak előre! Rajta, rajta!"
Zugta be a nagyvilágot.

"Csak előre! Rajta, rajta!"
Ha ellenség támadott ránk,
Ezzel vágott rendet közte
Éles kardunk, szöges kopjánk.
Trónt és királyt ezzel védtünk —
S aki jussunk abajgatta,
Annak is volt mit hallgatni:
"Csak előre! Rajta, rajta!"

Igy álltunk meg ezer évig.
Mi voltunk a szikla, melyen
Megtört a Kelet hatalma,
Ha támadt a Nyugat ellen...
Eddig se járt hála érte,
Most se várunk érte semmit —
"Csak előre! Rajta, rajta!"
Kelet, Nyugat visszazengik.

"Csak előre! Rajta, rajta!"
Magyar huszár, magyar honvéd
Most tesz csodát, mit a világ
Eddig soha nem látott még:
Ezer éve magyar védte
Nyugatot a Kelet ellen, —
Magyar huszár, magyar honvéd
Győz most mind a kettő ellen!

Mellettünk van ősi multunk;
Mellettünk a magyar Isten,
Hitszegésért, cselszövésért
Mégfizetni hogy segítsen...
Ezeréves régi jelszónk
Nyugat, Kelet félve hallja:
Az igazság győzelméért
Csak előre! Rajta, rajta!

HONTHY ISTVÁN.

SIMON JUDITBÓL.

(Megtalpalt idézet.)

"Szegény olasz király,
Alig-alig rőfnyi...
Nem is tud Manóka
Nagyobbra megnőni"...

EGYBEKELTEK, MINT A
DUQUESNEI BODIK.

Nagy jó barátságban élt egymással két duquesnei bodi, sőt a rossz nyelvek szerint már nem is annyira barátság volt az, mint szerelem. Két különböző házban lakott a két bodi s hogy ne kelljen egymást mindig felkeresni, elhatározták, hogy mindketten "elmuffolnak" és együtt fognak lakni olyan helyen, ahol nem tartják őket szerelmes pároknak. A két egymásba szerelmes bodit mindig csak együtt lehetett látni, úgy a "striten", mint a "sóban", vagy "káron", de sőt a "stórba" sem ment egyik a másik nélkül vásárolni. Az egyik bodi — akit a többiek elneveztek vőlegénynek, mindig "trított" a másikat, akit viszont menyasszonynak hívtak a bodik. Amikor a két bodi "muffolni" akart, akkor a többiek fényes menyasszony kiadatást rendeztek. Volt a pincében néhány üveg bor, azt a bodik korszóba öntötték, a korszóból pedig magukba, és csaptak olyan "ricsájt", mint egy igazi menyasszony kiadatásánál. A menyasszonynak ne vezetett bodi pedig nagyon megörült, hogy őt milyen szépen bucsuztatják, mignem rájött, hogy a bodik csak "heccelik" őt s olyan gyorsan "elmuffoltak" arról a vidékről, mintha csak a tatar kergette volna őket. Most, ha két bodi igen jó barátságba kerül, azt mondják, hogy egybekeltek, mint a duquesnei bodik.



KELEMEN GERGELY

virtigli őrmester ur levele.



Kelt betses Levellem ebbe a görbe Szervijános országba, ahun van hegy is meg disznó is, de szerb katona mán csak vót valamikor. Szerettet kedves isapám, isanyám mán most arrul is tudósítom kenteket, hogy mán mindenkit megvertünk oszt még sincs vége a háborunak. Pedig otthun bucsukor, ha mán mindenkit kivertek a kocsmábul, hát vége van a bucsunak. No de hát errül lyobb nem beszélni, mer hogy a háboruba a katona szája nem arra való, hogy mindég lyártassa.

Oszt hogy most gyűnnek az karátsonyi szent üdnepek, hát bódog üdnepeket kívánok kenteknek oszt örühetnek is, mer mán arany medáliám is van, akit azér kaptam, hogy bevertünk egy pár tucat szervijános tökfeket. No de hát ennem nagy dolog, mer háboruba minden meglyári.

A Katyinak meg küggyőnek valamit karácsonyra, de csak úgy, ha nem szürte össze a levelet valami girhes szanitéccel. Levelet meg ne irjonak nekem, mer nem célirányos a zatrecom.

Oszt most mán csolkolom kenteket oszt vagyok szeretett vitéz fajok az hideg sir bészártáig.

Kelemen Gergely,
vitéz őrmester ur.

AKI A SAJÁT HALOTTI TORÁN MULATOTT.

Nagy nicstelenségben szenvedett a passaicai bodi, ami annál rosszabbul esett neki, mert következt a hálaadás napja s neki egy megveszekedett "pennije" sem volt. Hiába gondolkodott a bodi, nem tudott semmi okosat kisütni a pénzszerzés dolgában, mert a bodijai, a kikhez kölcsönért fordulhatott volna, szintén olyan szegények voltak, mint a templom egere. Azonban szükségben az ember lelelményessé lesz. Összeültek a bodik és kisütötték, hogy hogyan fognak ők hálaadás napján pénz nélkül mulatni. Volt a fentemlített bodinak egy bátyja Ohioan s ennek egy sürgönyt menesztettek, hogy öccse meghalt Passaicon, jöjjön azonnal a temetésére és egyben vegye fel öccsének az egyletből járó halál-eseti díjat. Egyenesen nem akart a bodi pénzt kérni, mert már évek óta haragban volt a bátyjával. A bátya természetesen azonnal vonatra ült s éppen hálaadás napján érkezett meg Passaicra. Nem tudván, hogy öccse hol lakik, be ment a legközelebbi szalonba tudakozódni. Ott azonban várták őt a bodik és beszéltek neki sok szépet a megboldogult öccséről és arról, hogy mennyi pénzt fog ő most kapni az egylettől. A bátya természetesen "trított" a bodikat s amikor már egy keveset beszédtek a jóból, egymás után ke-resték fel a szalonokat s ittak a bodi bátyja kontójára. Végre betértek még az utolsó szalonba is s ott a bátyja legnagyobb csodákozására a halottnak vélt öccsét találta több bodi társaságában iszogatva. "Hát te gézengúz, nem haltál meg", volt a bátya első sava a találkozás öröme. A bodi azután elbeszélte, hogy már olyan régen haragban vannak s ilyen furfangos módon kellett őt Passaicra csalni, hogy kibéküljenek. Meg is történt a kibékülés, természetesen nagy üveg mérgek fogtak el s még természetesebben a bátya zsebének terhére. Mikor azonban a bátya látta, hogy az örömteljes kibékülés milyen sok pénzébe kerül, megug-

rott s visszautazott Ohioa. De az öccs furfangosabb volt s még előbb "megvágta" egy pár dollár erejéig. Mikor a bodik magukra maradtak, hozattak egy halottas kocsit, mondván, ha már meghalt a bodi, el is kell őt temetni. Feltették hát a bodit a halottas kocsiba, rázárták az ajtót s kivitték őt a város végén levő szalonig s addig ki nem eresztették, a míg a bodi meg nem ígérte, hogy a bátyjától kapott pénzt mind egy centig el nem "trítottja". A bodi szívesen ígért mindent, annál is inkább, mert a bezárt kocsiban levegő hiányában már elkezdett fuldokolni. Betértek hát a szalonba s ameddig a kicsalt pénzből tartott, ittak a bodik s másnap ismét gondolkozhattak, hogy hol vesznek pénzt mérgesre. Az ohioi bátya pedig megfogadta, hogy nem megy többet az öccs temetésére.



Megfelelt.

Orvos: Hallom, hogy beteg volt? Nos, mért nem hivatott engem?

—: Tudja, kedves doktor ur, ha beteg voltam is, azért még nem vesztettem el az életkedvemet.

Jellemző mondások.

— Az angol csak akkor van békében és megelégedve, ha veszekedésben vagy harcban áll valakivel. A skót csak akkor érzi magát jól és otthonosan, mikor külföldön bolyonghat, az angol pedig akkor örvend és megelégedett, ha nyomort lát maga körül.

— A francia, aki fő és egyedüli hitelezőjét az angolban véli látni, mikor adósságait nagynehezen lefizeti, megelégedetten és nagy könnyebbüléssel mindig így ad kifejezést érzelmeinek: "hála Isten, összes angoljaimat kifizettem."

— Egy 1191-ből eredő közmondás a következőket mondja a franciákról: "A franciák egészen másként irnak, mint beszélnek, — és egészen másként beszélnek, mint gondolkoznak, úgy hogy az ember soha sem tudhatja, mikor mondanak valóságot.

— Ugyanez időből ered az a közmondás is, amely a franciákról megállapítja, hogy: "...a franciákban és az ördögökben soha sem szabad bizni" — és ezzel pompásan összhangzik az a francia közmondás, amely így szól: "a francia ugyan megbízható jó barát, de szomszédnak annál rosszabb és megbízhatatlanabb."

Rövid, de annál csattanósabb és főként találó az alábbi két szállóige az oroszokról:

— Az orosz kancsuka nélkül soha se cselekszik jót, — továbbá: Oroszország akkor is él, ha a cár meghal.

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegsegélyt nem fizet.

A esatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért írjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

8802 Buckeye Rd.

Cleveland, O.



Háborus humor.

Jön a csősz!

Valahol az orosz fronton magyar bakák állnak az oroszokkal szemben, — alig kétszáz lépésnyire. S közbül, oldalt pompás veteményes kert. Akkora káposzták, mint egy emberfej. — Gyönyörű kalarábék, nagyszerű sárgarépa. Milyen jó volna mindez csemegének! A magyarok nézik-nézik, egy nap, kettő, három elmulik, végre is egy baka kimászik a lövészárokból. Hasoncsuszva eljut a veteményesbe. És elkezd szedegetni.

— Ejnye, kutyafékomteremtette, hát ezt mi is megtehetjük.

S utána kuszik a másik, a harmadik, a tizedik, az ötvenedik. Az egész lövészárók beveszi magát a veteményes kertbe — csemegézni.

Az őrmester elkezd kiabálni:

— Jöttök-e mindjárt vissza, ebadtái. Jön a főhadnagy ur.

A bakák a fülük botját sem mozdítják. Félnék is ők a főhadnagytól. Hiszen ugy szereti őket, mintha a fiai volnának.

— Majd én kiáltok rájuk, tudom, hogy visszajönnek — mondja a zászlós. És kiabál:

— Egy-kettő fiuk. Hamar az árokba. Jönnek a muszkák.

A bakák meg se moccannak. Láttak ők már muszkát jönni, de szaladni is. Nem félnék ők a muszkától, hanem elkergetik.

Egy tisztiszolga is van az árokban. Paraszti sorból való. Harmadiknak ő kezd kiabálni:

— Haza fiuk! Jön a csősz!

Egyszeribe visszamászott mind a baka. A csősz, azt respektálja a magyar. Mert annak jussa van a veteményesben parancsolni.

A lövészárokból.

Sűrű golyózáporban fekszenek a bakák a lövészárokból.

Egyik öreg bakának átlövik a karját.

Szalad a szanitéc, hogy bekösse az öreget, ki történetesen földije volt.

Míg kötözi, odaszól az öreg csöndesen:

— Tudod sógor, ha otthon is ilyen szapora jégverés járja, mint ahogy itt a golyók potyognak, hát egy szem gabona sem marad a szárán!

A bucsuzás.

Egy menyecske bucsuzik a férjétől, aki a harctérre megy, s zokogva mondja neki:

— Édes férjem, ügyelj magadra, ne menj a golyózáporba, hanem inkább légy szanitéc.

A férj feleli:

— Mért legyen én szanitéc, hogy másokat összeszedjek? Szedjenek össze mások engem!

Egy kis félreértés.

A legutolsó sorozásoknál történt:

Az ifju a sorozóbizottság előtt áll. Az orvos vezényel:

— Forduljon balra! Forduljon

előre! No, most meg forduljon hátra!

Mikor az ifju hátrafordul, az orvos kijelenti:

— Tauglich! Alkalmas!

Az ifju előre fordul és azt mondja:

— Ezt a szemembe is megmondhatta volna a doktor ur!

A kövér rezervista.

Kapitány (a bevonult rezervisták fölött szemlét tartva): Az ég szerelmére, mit csináljak én ezzel a hájtömeggel? Hiszen maga mellé egy utászt kell rendelnem, aki gödröt ásson a hasának, ha le akar feküdni a rajvonalban.

Huszár-önérzet.

Egy vörös ördög és egy honvéd azon vitatkozott, hogy vajjon a huszárok, vagy a bakák tettek-e nagyobb szolgálatot a nagy ügynek. Mind hevesebb lett a vita, végre a huszár mint aki olyan argumentummal áll elő, ami elvitázhatatlan, büszkén odavágja:

— Ugy-e ti nyavalyások, minket lerendeltek a lóról s be a lövészárókba a ti segítségtekre — de titeket nem tiszteltek meg azzal, hogy lóra ültettek volna a mi segítségünkre.

Hornják Gyuri híres csaplár,
A csapja már hajnalban jár.
Gyerünk pajtás, igyunk nála,
Mert ő szkunert rak a bárra.
Térjen be, ki arra járna;
Ott talál majd Veteránra.
Címe: 612 FRONT STREET,
a kis "csenesnéi". TOLEDO, O.

\$ZEPESSY

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegy iroda Amerikában. — Hazai ügyek pontos és szakszerű elintézése. — Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe: JOS. L. SZEPESSY, 9117 BUCKEYE RD., CLEVELAND, OHIO.

KVÁRTA PALI

szalonos ur a bárnál.



A lájsznit is kifizettem nagynehezen. Gondoltam, hogy majd csak elfelejtik, akárcsak a koszcímerek a fizetséget. Dehogy is felejtették. De hát ilyen a szegény szalonos szerencséje.

De gondoltam, most gyün a krizmusz, hát maj csak összeszedődik a lájszni ára. Csakhogy nehezen szedődik, mer igen kitanultak a koszcímerek osztán magok csinálják a pályinkát erkihobul. Hát ha mán a koszcimer maga csinálja az italt, mire való akkor a szalonos?

Eddig stömpöjt se kellett tenni az üvegre, mégis fogyott az ital. Most meg stömpöjjel se kell. Hát szóval nem jó a finánc biznisz se itt, se odaát. Mert amibe a finánc beleüti az orrrát, hát megütötte azt a ménkő.

No de ne is gyűjjön hozzám kántálni senki, mert még azt se kap, amit Bugyi kapott a tapasztásért.

FINOM KIS TÁRSASÁG.

Chicago-i tudósítónk táviratozza a következő legújabb hirt, a mely érdekességénél fogva mindenetre felülmul akármilyen muszka szaladást. Az érdekfeszítő hirt úgy adjuk, ahogy azt tudósítónk közli: Chicagoban egy, még tagsági díjat be nem fizetett, de a főtisztikart már megválasztott társaság alakult.

A társaság nevét szavazás után nyerte és pedig "Chicago-i West sidei Első Magyar Korhely Egyesület" nevet kapott. Hivatalos lapjául a Dongót választotta meg, melynek előfizetése fejében két beteg dollárt be is küld és kéri a társaság hivatalos helyére küldeni. (Csakhogy a két betegből csak egy érkezett be, a másik ugylátszik utközben csendesen kimult. Öreg Dongó.) A társaság alapszabályai csakis az alakulást közlő lapszám vétele után fog elkészíttetni és a hivatalos lapnak közlés végett be-küldetni. A társaság tisztikara a Dongó főszereplőinek nevét viseli. A főtisztikar tagjai a következők: Kvárta Pali szalonos, aki ezen tisztségért köteles minden hó első vasárnapján a társaságnak egy hordó sört és egy üveg mérgest ingyen adni. Szerkesztő: Olló Mihály, aki csak békás sört iszik. (Talán "temperenc" az istenadta. Dongó.) Zöldfülü Marci, aki állandóan vagy iszik, vagy alszik. Veterán Pesta, aki csak akkor nem issza a "szkuneret," ha alszik. (De még akkor is "szkuneréről" álmodik. Dongó.) Darbints sógor, jellemző tulajdonsága, hogy fejbőrét úgy tudja mozgatni, mint a nyul a fült. Kátsa cigány, a cigánnyá vedlett talián. (Finom kis társaság! A szedő gyerek.) Muffol Miska a társaság udvari hermonikása. Nyekergő Jóska, hős tenorista, aki minden nótának csak az első sorát tudja. Kelemen Gergely, obsitos huszár, aki még véletlenségből sem mond igazat, végre Figyelő Palika, az egész Chicago sógora. Lapzártá után érkezett az alábbi távirat: A társaság a főtisztikarba utólag Göre Gábort is beválasztotta azon a címen, hogy már tizenkétszer uszta át a nagy pocsolyát az ókontriból az újkontriba és mindig borus időben. A fenti hírhez csak gratulálhatunk a finom társaságnak. A hivatalos lapot ezen-nel megindítjuk a részükre, de máskor a két beteg helyett ne küldjenek csak egyet, mert különben kénytelenek leszünk a társaság tisztikarába egy végrehajtót is beválasztatni. Jubecse!

Álarcos bálon.

— Láttá, nagysád, azt a bivalybőrös, fölszarvazott férfit az imént? Azt hiszem, az a férje volt.

— Oh, dehogy! Hiszen ő mondta, hogy "maszkban" jön.

A hűség netovábbja.

— A női hűséget illetőleg az én feleségem párját ritkító. — Ötször szökött meg tőlem és mindig visszajött!...

Kifogás.

Asszony: Miért nem voltál már három napja itthon?

Férj: Csak nem lehetek mindenütt!

Dehogy!

Egy vidéki orvoshoz ebéd közben beállit a szobalánya.

— Egy asszony keresi a nagyságos urat.

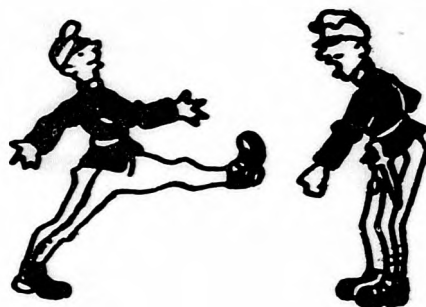
— Milyen asszony? — kérdezi idegesen a doktor. — Urasszony, Parasztasszony? Betegségélyző-asszony? Vasutasszony? Menjen ki és nézze meg!

A lány kimegy. Visszajön és jelenti:

— Özvegyasszony.

Szives tudomásul.

Becze Lajos ur (Braverfalls, Pa. és környékén meg van tartalmazva a Dongóra előfizetéseket fölvenni és nyugtázni.

**Értesítés.**

Szopkó Géza nincs fölhatalmazva a Dongó előfizetéseinek fölvételére és nyugtázására.

TALÁNYOK.

Mi ez?

Nin
cs ja ja a magyar n a a
a a

A megfejtés díja: egy szép könyv.

(A karácsonyi ünnepekre való tekintettel, három jutalmat sorolunk ki a megfejtők között.)

A megfejtés beküldésének határideje: 1915 december 26.

A múlt számban közölt talány helyes megfejtése:

Hunyad mellett egy kis házban.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Csikja János, Hornyák János, Dányi Anna, Kása Imre, ifj. Szaniszló István.

A jutalmul kitűzött könyvet Dányi Anna (Detroit) nyerte meg.

Pesti sirámok.

— Olvasta Gábor Andor könyvét a beteg fővárosról?

— Igen. Lássá, ez Budapest. Nem elég, hogy minden olyan méregdrága, — az embernek te-tejébe még három koronát kell kiadni, hogy megtudja, mennyi baja van.

Kérdés.

— Ez a piros virág nem illik a hajam színéhez. Másikat fogok venni.

-- Mit? Hajat vagy virágot?

BARÁTNŐK KÖZT.

— Hát te Olga, sohasem fogsz már férjhez menni?

— Tudod, drágám, nekem az az elvem, hogy csak ahhoz az emberhez megyek feleségül, aki imponál nekem. És tudod, milyen férfi imponál nekem?

— Aki megkéri a kezedet.

LOGIKA.

— Bandika, ne sirj annyit, mert attól megcsunyul az ember.

—Ugy-e mama, te nagyon sokat sirtál életedben.

CSODABOGÁR.

Hol készül a tej?

“A tej keletkezése. A tehén legbecsesebb termése a tej, a mely a tőgyben készül.” (A Népujság nov. 19. számából.)

Lelkiismeretesség.

—Mi az Miksa, mi van az új nadrággoddal? Hiszen csupa lyuk.

— Képzeld anyjok, a kutya tépte szét. Még ma bejelentem irásban az állatvédő egyesületnek a kilépésemet és azután jaj lesz a bestiának!

Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

10613 Earle Ave.

Cleveland, O.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedők-től, egyesületektől, valamint magánosok-tól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénsküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.

Mindenféle ital kicsiben és nagyban. vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetések rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nag. Dongó rajzolója.

Cir.
 Corner Bucke
 CLEVELAND, O.
 608 W. 114 St.

SCHWARTZ H. VIL

CGYVÉD ÉS HITES KÖZJE
 Iroda: 304 Superior Ave., N.
 Lakás: 1832 East 101 Str.
 Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K
 Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-R

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!
 2633 E. 89 St.

En. Veteran Pesta hatvanszor szü-
 kűszök, hogy soha olyan jó bort nem
 ittam, mint Juhász Pista-nál a Bolto-
 non. Azért a ki jó bort akar inni, ve-
 gyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és
 E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Laczkó József híres ember:
 A szkunerre láncot nem ver,
 Bátran rakja ki a bárta.
 A mérges meg olyan nála,
 Hogy ki abból jól benyaka,
 Vén korában is fiatal.
 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

HOTEL MIDDLESEX
 Woodbridge-on (magyarul Ubrics)
 van Amerika egyik legistább hotel-
 ja, a melynek **GALAJDA PISTA** a
 tulajdonosa. Valóságos minta-szál-
 loda.
 Étél, ital s szivar olyan van nála,
 hogy az embernek hét rőfre nyulik
 utána a nyála.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, do-
 hány és más hazai áru sehol nem
 kapható oly nagy választékban, mint
 nála.
 925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

Galbos János szalonjában
 Vigan szól a nóta.
 Pohár hozzá a heg tá,
 A vonó a kóta.
 Aki hozzá betér,
 Meg nem bánja soha;
 Mert Galbos itala
 Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.
 Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
 Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 családlási díjat és 2 évig betegsegélyt.
 Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FŐTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS MINTA SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
 McKeesport Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa.

DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND)

CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJELEGYÉKÉRT